

Umowa nr/...../...../...../2019

Zawarta w dniu roku w Płocku pomiędzy:

Gminą - Miasto Płock, z siedzibą w Płocku, Stary Rynek 1, NIP 7743135712, reprezentowaną przez Andrzeja Jacka Nowakowskiego – Prezydenta Miasta Płocka zwaną dalej **Zamawiającym**

a

..... zwanym w dalszej części umowy **Wykonawcą**.

§1

Przedmiot umowy

1. Na podstawie art. 138o ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2019r. poz. 1843), w wyniku dokonania przez Zamawiającego wyboru oferty, Zamawiający zleca, a Wykonawca zobowiązuje się do wykonania na rzecz Zamawiającego, zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia i ofertą Wykonawcy, na warunkach określonych w niniejszej Umowie usługi przeprowadzenia **szkolenia „Język angielski w branży mechanicznej i samochodowej” dla 2 nauczycieli Zespołu Szkół Zawodowych im. Marii Skłodowskiej – Curie w Płocku** w ramach realizacji projektu „Zawody przyszłości” współfinansowanego z środków Europejskiego Funduszu Społecznego, Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Mazowieckiego 2014 – 2020. Oś Priorytetowa X - Edukacja dla rozwoju regionu, Działanie 10.3 - Doskonalenie zawodowe, Poddziałanie 10.3.1 – Doskonalenie zawodowe uczniów.

2. Integralną część umowy stanowi:

- a) Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia
- b) Oferta Wykonawcy

3. Wykonawca zobowiązuje się do realizacji Kursu przez co najmniej **40 godzin w siedzibie Zespołu Szkół Zawodowych im. Marii Skłodowskiej – Curie ul. Narodowych Sił Zbrojnych 7, 09-400 Płock**.

4. Po ukończonym szkoleniu uczestnicy Szkolenia powinni otrzymać certyfikat / zaświadczenie potwierdzającego nabyte kompetencje. Wszelkie koszty związane z przeprowadzeniem Szkolenia ponosi Wykonawca.

5. Uczestnik Kursu to osoba, która uczestniczyła w pełnym Kursie. Wykonawca nie ma obowiązku przekazywania certyfikatu osobom, które nie uczestniczyły w Kursie lub uczestniczyły w Kursie w niepełnym zakresie.

6. Wykonawca będzie zobowiązany do przeprowadzenia testu wiedzy ex-ante i ex-post w celu dokonania analizy porównawczej nabytej wiedzy przez Uczestników Szkolenia. Wykonawca dokonania analizy opisowej wyników testów.

7. Wykonawca zobowiązany jest do oznaczenia znakiem Unii Europejskiej, barwami Rzeczypospolitej Polskiej, znakiem Funduszy Europejskich oraz oficjalnym logo promocyjnym Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Mazowieckiego na lata 2014 – 2020 (wzór zostanie udostępniony przez Zamawiającego) dokumenty i materiały dla osób uczestniczących w Szkoleniu, np. zaświadczenia, certyfikaty, materiały szkoleniowe, programy, listy obecności.

8. Wykonawca będzie prowadził listę obecności na Szkoleniu zgodnie z formatem przekazany przez Zamawiającego i przekaże ją Zamawiającemu po skończonym Szkoleniu.
9. Oryginał certyfikatów i materiałów szkoleniowych zostaną przekazane uczestnikom Kursu. Wykonawca przekaże Zamawiającemu kserokopię certyfikatów i materiałów szkoleniowych potwierdzoną za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę.
10. Wykonawca zobowiązany jest do:
 - a) Przestrzegania zasady równości szans i niedyskryminacji oraz zasady równości szans kobiet i mężczyzn podczas realizacji przedmiotu umowy,
 - b) Zapewnienia przestrzegania warunków BHP i p.poż. w czasie wykonywania przedmiotu umowy,
 - c) Wykonawca zobowiązuje się do realizacji przedmiotu umowy w sposób uwzględniający aspekty pro środowiskowe.
11. Wykonawca oświadcza, że posiada uprawnienia, doświadczenie oraz niezbędną wiedzę w zakresie realizacji prac objętych umową.
12. Wykonawca zobowiązuje się wykonać powierzone czynności sumiennie i fachowo z należytą starannością oraz chronić interesy Zamawiającego.
13. Zamawiający wymaga by Wykonawca skierował do realizacji zamówienia publicznego osobę / trenera odpowiedzialną za świadczenie usługi szkolenia posiadającą potwierdzoną znajomość języka angielskiego na poziomie minimum biegłym – C1 lub posiadającą wykształcenie wyższe na kierunku filologia angielska lub lingwistyka lub pokrewnym.
14. Zamawiający dopuszcza zmianę osoby / trenera odpowiedzialnego za świadczenie usługi szkolenia wskazanego w załączniku do oferty. Inicjatorem zmian może być Zamawiający i Wykonawca. Powyższa zmiana wymaga akceptacji Zamawiającego. Zamawiający zaakceptuje taką zmianę wyłącznie wtedy, gdy kwalifikacje wskazanej osoby będą spełniać warunki określone w ust. 13. Zaakceptowana przez Zamawiającego zmiana winna być potwierdzona pisemnie i nie wymaga aneksu do umowy.

§ 2

Termin realizacji

1. Zamówienie zostanie wykonane w terminie od X do XII 2019 r. i od I do VI 2020 r. Ostateczny termin przeprowadzenia Szkolenia zostanie ustalony pomiędzy Wykonawcą a Zamawiającym po podpisaniu umowy.
2. Termin realizacji Szkolenia może ulec zmianie za zgodą Wykonawcy i Zamawiającego.

§ 3

Wynagrodzenie

1. Za wykonanie przedmiotu umowy Wykonawcy przysługuje kwota wynagrodzenia w wysokości zł.
2. **Wynagrodzenie współfinansowane jest ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Mazowieckiego na lata 2014 – 2020.**
3. Należność płatna będzie po należytych wykonaniu przedmiotu umowy 30. dnia od dnia doręczenia przez Wykonawcę prawidłowo wystawionego rachunku/ faktury na konto wskazane na fakturze/rachunku.
4. Należyte wykonanie przedmiotu umowy jest potwierdzane protokołem zdawczo-odbiorczym podpisanym przez Wykonawcę i Koordynatora Projektu u Zamawiającego i



stanowi podstawę do zapłaty wystawionej faktury/rachunku.

5. Zamawiający dopuszcza płatności częściowe za realizację usługi, z uwzględnieniem ust. 3 i 4.
6. W uzasadnionych przypadkach Zamawiający dopuszcza, możliwość przyspieszenia płatności za wystawione faktury/rachunki.
7. Zamawiający zastrzega, iż możliwość dokonania zapłaty przed terminem będzie uzależniona od jego sytuacji ekonomiczno-finansowej.
8. Wykonawca zobowiązany jest do wskazania na wystawionej fakturze/rachunku numeru umowy, której faktura/rachunek dotyczy wg. centralnego rejestru umów Zamawiającego.

§ 3a*

1. Zamawiający oświadcza, że będzie realizować płatności za faktury z zastosowaniem mechanizmu podzielonej płatności, tzw. split payment. Zapłatę w tym systemie uznaje się za dokonanie płatności w terminie ustalonym w ust. 3 § 3 umowy.
2. Podzieloną płatność, tzw. split payment stosuje się wyłącznie przy płatnościach bezgotówkowych, realizowanych za pośrednictwem polecenia przelewu lub polecenia zapłaty dla czynnych podatników VAT. Mechanizm podzielonej płatności nie będzie wykorzystywany do zapłaty za czynności lub zdarzenia pozostające poza zakresem VAT (np. zapłata za odszkodowanie), a także za świadczenia zwolnione z VAT, opodatkowane stawką 0% lub objęte odwrotnym obciążeniem.
3. Wykonawca oświadczenia, że wyraża zgodę na dokonywanie przez Zamawiającego płatności w systemie podzielonej płatności.
4. Wykonawca oświadcza, że numer rachunku rozliczeniowego wskazany we wszystkich fakturach, które będą wystawione w jego imieniu, jest rachunkiem dla którego zgodnie z rozdziałem 3a ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. – Prawo bankowe (t.j. Dz. U. z 2018 r. poz. 2187 ze zm.) prowadzony jest rachunek VAT.

§ 3a ust. 1-4 będzie miał zastosowanie w zależności od złożonego oświadczenia Wykonawcy.*

§ 3b*

I wersja

1. Wykonawca oświadcza, że wystawi ustrukturyzowaną fakturę/faktury, o których mowa w Ustawie z dnia 9 listopada 2018 r. o elektronicznym fakturowaniu w zamówieniach publicznych, koncesjach na roboty budowlane lub usługi oraz partnerstwie publiczno-prywatnym (Dz. U. poz. 2191). Faktury ustrukturyzowane należy przysyłać na Platformę Elektronicznego Fakturowania na adres skrzynki PEPPOL NIP: 7743135712.
2. Zamawiający informuje, że nie wyraża zgody na wysyłanie innych ustrukturyzowanych dokumentów elektronicznych, o których mowa w art. 5 ust. 3 Ustawy o elektronicznym fakturowaniu za pośrednictwem platformy elektronicznego fakturowania. Przedmiotowy zapis nie zwalnia Wykonawcy z obowiązku przedłożenia wszystkich wymaganych niniejszą umową dokumentów niezbędnych do prawidłowego rozliczenia umowy.
3. Jeżeli Wykonawca w trakcie realizacji umowy podejmie decyzję o zmianie formy rozliczenia na fakturę/faktury papierowe, zobligowany jest powiadomić o tym fakcie Zamawiającego na adres e-mail najpóźniej ostatniego dnia przed wystawieniem faktury.
4. Powyższe zapisy można stosować odpowiednio do podwykonawców zgodnie z art. 2 pkt.5d) ustawy z dnia 9 listopada 2018r. (Dz. U. poz. 2191) o elektronicznym

fakturowaniu w zamówieniach publicznych, koncesjach na roboty budowlane lub usługi oraz partnerstwie publiczno-prywatnym.

lub

II wersja

1. Wykonawca oświadcza, że wystawi fakturę/faktury papierową.
2. Zamawiający informuje, że nie wyraża zgody na wysyłanie innych ustrukturyzowanych dokumentów elektronicznych, o których mowa w art. 5 ust. 3 Ustawy o elektronicznym fakturowaniu za pośrednictwem platformy elektronicznego fakturowania. Przedmiotowy zapis nie zwalnia Wykonawcy z obowiązku przedłożenia wszystkich wymaganych niniejszą umową dokumentów niezbędnych do prawidłowego rozliczenia umowy.
3. Jeżeli Wykonawca w trakcie realizacji umowy podejmie decyzję o zmianie formy rozliczenia na fakturę/faktury ustrukturyzowane, zobligowany jest powiadomić o tym fakcie Zamawiającego na adres e-mail najpóźniej ostatniego dnia przed wystawieniem faktury.
4. Powyższe zapisy można stosować odpowiednio do podwykonawców zgodnie z art. 2 pkt.5d) ustawy z dnia 9 listopada 2018r. (Dz. U. poz. 2191) o elektronicznym fakturowaniu w zamówieniach publicznych, koncesjach na roboty budowlane lub usługi oraz partnerstwie publiczno-prywatnym.

**(I lub II wersja będzie miała zastosowanie w zależności od oświadczenia złożonego przez Wykonawcę przed podpisaniem umowy).*

§ 4

Ochrona danych osobowych

1. Wykonawca zobowiązuje się do przestrzegania przepisów związanych z ochroną danych osobowych, a w szczególności Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE.
2. Wykonawca podpisze z Zamawiającym odrębną umowę powierzenia przetwarzania danych osobowych.

§ 5

Klauzula poufności

Zleceniodawca udostępnia na swojej stronie internetowej www.zsz.plock.eu Politykę Zintegrowanego Systemu Zarządzania oraz pozostałe regulacje systemowe przyjęte w Urzędzie Miasta Płocka do stosowania.

§ 6

Kary umowne, odstąpienie od umowy

1. Strony zobowiązują się wykonywać niniejszą umowę z należytą starannością i sumiennieścią.
2. Zamawiający ma prawo do:
 - a) monitorowania przebiegu świadczonej usługi,



- b) dokonania kontroli przebiegu i sposobu świadczenia usługi w celu sprawdzenia należytego wykonania przez Wykonawcę obowiązków wynikających z niniejszej umowy, w szczególności pod kątem rzetelności, terminowości i kompletności,
 - c) wezwania Wykonawcy do przedstawienia wyjaśnień związanych z realizacją przedmiotu umowy, w przypadku stwierdzonych przez Zamawiającego wątpliwości/niejasności dotyczących przedmiotu umowy.
3. W przypadku nienależytego wykonania przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1 umowy, Zamawiający naliczy Wykonawcy karę umowną w wysokości 5% wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 3 ust. 1, za każdy przypadek nienależytego wykonania umowy, nie więcej jednak niż łącznie 40% tego wynagrodzenia.
4. Za nienależyte wykonanie umowy strony uznają w szczególności:
- a) wykonanie przedmiotu umowy bez należytej staranności, tj. niezgodnie z wymaganiami niniejszej umowy
 - b) wykonanie przedmiotu umowy przez osoby nie posiadające stosownej zgody Zamawiającego.
5. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie kary umownej z przysługującego mu wynagrodzenia.
6. W razie wyrządzenia szkody przewyższającej wysokość zastrzeżonych kar umownych Zamawiający może dochodzić odszkodowania przewyższającego wysokość zastrzeżonych kar umownych.
7. Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od umowy, jeżeli Wykonawca, po uprzednim wezwaniu, nie zrealizuje któregośkolwiek ze zobowiązań wynikających z § 1 umowy, w terminie 30 dni od kiedy Zamawiający dowiedział się o braku realizacji któregośkolwiek ze zobowiązań.
8. W przypadku odstąpienia od umowy przez Wykonawcę z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego, Wykonawca naliczy Zamawiającemu karę umowną w wysokości 40% całkowitego wynagrodzenia brutto przysługującego Wykonawcy.
9. Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od umowy z przyczyn dotyczących Wykonawcy, w terminie 10 dni od powzięcia wiadomości o przypadku rażącego naruszenia postanowień umowy lub jej niewykonania. W przypadku odstąpienia od umowy, Zamawiający uprawniony jest do żądania kary umownej w wysokości 40% wynagrodzenia brutto.
10. Odstąpienie od umowy, pod rygorem nieważności winno nastąpić na piśmie.
11. Każda ze Stron może wypowiedzieć umowę za 10 dniowym okresem wypowiedzenia, jeżeli druga Strona w sposób rażący naruszy jej warunki, po uprzednim wezwaniu w formie pisemnej do zaprzestania stwierdzonych naruszeń w terminie 3 dniowym.
12. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, lub dalsze wykonywanie umowy może zagrozić istotnemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu, zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od dnia powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.
13. W przypadku, o którym mowa w ust. 12, Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części umowy, zrealizowanej do dnia odstąpienia od umowy.
14. Zamawiający może rozwiązać umowę, jeżeli zachodzi co najmniej jedna z następujących okoliczności:
- a) zmiana umowy została dokonana z naruszeniem art. 144 ust. 1-1b, 1d i 1e;



- b) Wykonawca w chwili zawarcia umowy podlegał wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24 ust. 1;
- c) Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej stwierdził, w ramach procedury przewidzianej w art. 258 Traktatu o Funkcjonowaniu Unii Europejskiej, że państwo polskie uchybiło zobowiązaniom, które ciążyą na nim na mocy Traktatów, dyrektywy 2014/24/UE i dyrektywy 2014/25/UE, z uwagi na to, że zamawiający udzielił zamówienia z naruszeniem przepisów prawa Unii Europejskiej.

§ 7

Prawa autorskie

1. Wszelkie materiały oraz dokumenty związane z projektem powstałe w trakcie realizacji przedmiotu umowy stworzone przez Wykonawcę stają się własnością Zamawiającego i służyć będą m.in. sprawozdawczości i dokumentacji przebiegu realizacji projektu względem umocowanych podmiotów.
2. Zamawiający informuje, że materiały i dokumenty związane z projektem powstałe w trakcie realizacji przedmiotu umowy mogą być przeznaczone do publikacji i mogą one być przedmiotem upowszechnienia. Wszelkie dane przeznaczone do publikacji muszą być uprzednio zweryfikowane przez Wykonawcę, który może zgłosić poprawki do tekstu, w celu zapewnienia, iż publikowane dane są jasne, dokładne i w żaden sposób nie wprowadzają odbiorcy tekstu w błąd.
3. Wykonawca zobowiązuje się do zawarcia z Zamawiającym odrębnej umowy przeniesienia całości autorskich praw majątkowych, łącznie z wyłącznym prawem do udzielania zezwoleń na wykonywanie zależnego prawa autorskiego, do nieograniczonego w czasie korzystania i rozporządzania utworami wytworzonymi w trakcie wykonywania usług w ramach niniejszej umowy przez Wykonawcę i jego pracowników/podmioty zaangażowane w realizację usługi (o ile takie powstaną).
4. Przeniesienie autorskiego prawa majątkowego, będzie obejmowało wszystkie znane w chwili zawarcia umowy o przeniesienie autorskich praw majątkowych pola eksploatacji.

§ 8

Zmiany umowy

1. Wszystkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej w postaci Aneksu pod rygorem nieważności.
2. Zamawiający dopuszcza zmiany umowy w przypadkach określonych w art. 144 ust.1 pkt 2-6 Prawo Zamówień publicznych oraz przewiduje możliwość dokonania w umowie następujących istotnych zmian:
 - 1) wynagrodzenia w przypadku ustawowej zmiany w wysokości podatku VAT,
 - 2) terminu realizacji przedmiotu umowy w przypadku wystąpienia poniższych okoliczności:
 - a) zaistnienie działań wojennych, aktów terroryzmu, rewolucji, przewrotu wojskowego lub cywilnego, wojny domowej, skażeń radioaktywnych, z wyjątkiem tych które mogą być spowodowane użyciem ich przez wykonawcę,
 - b) zaistnienie klęski żywiołowej, jak huragany, powodzie, trzęsienie ziemi, bunty, niepokoje, strajki, niekorzystne warunki pogodowe w postaci np. ulewnych deszczy.
 - 3) formy płatności zgodnie z § 3a.



§ 9

Postanowienia końcowe

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego, ustawy Prawo zamówień publicznych.
2. Strony dołożą starań, aby rozwiązać na drodze polubownej wszelkie spory lub rozbieżności, jakie mogą wyniknąć podczas realizacji umowy. Jeżeli byłoby to niemożliwe, spory będą rozstrzygane przez sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego
3. Wykonawca podlega wszelkim działaniom kontrolnym i sprawdzającym podejmowanym przez instytucje uprawnione na mocy obowiązującego prawa, w tym kontroli instytucji lub organów wykonujących kontrolę projektu, w ramach którego wykonywana jest niniejsza umowa.
4. Wykonawca zobowiązuje się niezwłocznie dostarczyć lub udostępnić uprawnionym instytucjom, na ich prośbę, wszelkie dokumenty dotyczące wykonywania niniejszej umowy.
5. Umowę niniejszą sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, z których dwa są dla Zamawiającego i jeden dla Wykonawcy.

Zamawiający

Wykonawca